

# Beknopte handleiding Cerabar PMP71B

Procesdrukmeting  
HART



Deze beknopte handleiding is niet bedoeld als vervanging voor de bedieningshandleiding behorende bij het instrument.

Meer informatie is opgenomen in de bedieningshandleiding en de aanvullende documentatie.

Beschikbaar voor alle instrumentversies via:

- Internet: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Smartphone/tablet: Endress+Hauser bedieningsapp

# 1 Bijbehorende documentatie



A0023555

## 2 Over dit document

### 2.1 Functie van het document

De beknopte bedieningshandleiding bevat alle essentiële informatie vanaf de goederenontvangst tot de eerste inbedrijfname.

### 2.2 Symbolen

#### 2.2.1 Veiligheidssymbolen

**⚠ GEVAAR**

Dit symbool wijst op een gevaarlijke situatie. Wanneer deze situatie niet wordt vermeden zal ernstig of dodelijk lichamelijk letsel ontstaan.

**⚠ WAARSCHUWING**

Dit symbool wijst op een gevaarlijke situatie. Wanneer deze situatie niet wordt vermeden, kan ernstig of dodelijk letsel ontstaan.

**⚠ VOORZICHTIG**

Dit symbool wijst op een gevaarlijke situatie. Wanneer deze situatie niet wordt vermeden, kan licht of middelzwaar letsel ontstaan.

**LET OP**

Dit symbool bevat informatie over procedures of andere feiten, die niet kunnen resulteren in persoonlijk letsel.

### 2.2.2 Elektrische symbolen


**Aardaansluiting:**  $\perp$

Klem voor aansluiting op het aardsysteem.


### 2.2.3 Symbolen voor bepaalde soorten informatie


**Toegestaan:** 


Procedures, processen of handelingen die zijn toegestaan.

**Verboden:** 

Procedures, processen of handelingen die verboden zijn.

**Aanvullende informatie:** 

**Verwijzing naar documentatie:** 

**Verwijzing naar pagina:** 

**Handelingsstappen:** [1.](#), [2.](#), [3.](#)

**Resultaat van een individuele stap:**  $\perp \rightarrow$

### 2.2.4 Symbolen in afbeeldingen

**Positienummers:** 1, 2, 3 ...

**Handelingsstappen:** [1.](#), [2.](#), [3.](#)

**Aanzichten:** A, B, C, ...

### 2.2.5 Symbolen op het instrument

**Veiligheidsinstructies:**  $\perp \rightarrow$  

Houd de veiligheidsinstructies in de bijbehorende bedieningshandleiding aan.

## 2.2.6 Communicatiesymbolen

## 2.3 Geregistreerde handelsmerken

### **HART®**

Geregistreerd handelsmerk van de FieldComm Group, Austin, Texas, USA

### **Bluetooth®**

Het Bluetooth® woordmerk en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Endress+Hauser gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn van de respectievelijke eigenaren.

### **Apple®**

Apple, het Apple-logo, iPhone, en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de U.S.A. en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

### **Android®**

Android, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

## 3 Basisveiligheidsinstructies

### 3.1 Voorwaarden voor het personeel

Het personeel voor installatie, inbedrijfname, diagnose en onderhoud moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

- ▶ Opgeleide, gekwalificeerde specialisten moeten een relevante kwalificatie hebben voor deze specifieke functie en taak
- ▶ Zijn geautoriseerd door de exploitant/eigenaar van de installatie
- ▶ Zijn bekend met de nationale/plaatselijke regelgeving
- ▶ Voor aanvang van de werkzaamheden moeten de specialisten de instructies in de bedieningshandleiding en de aanvullende documentatie en de certificaten (afhankelijk van de applicatie) hebben doorgelezen en begrepen
- ▶ Volgen de instructies op en voldoen aan de algemene voorschriften

Het bedieningspersoneel moet aan de volgende eisen voldoen:

- ▶ Zijn geïnstrueerd en geautoriseerd conform de eisen gesteld aan de taak door de exploitant van de installatie
- ▶ De instructies in deze bedieningshandleiding opvolgen

### 3.2 Bedoeld gebruik

De Cerabar S is een druktransmitter voor het meten van druk en niveau.

#### 3.2.1 Verkeerd gebruik

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of gebruik niet conform de bedoeling.

Verificatie bij grensgevallen:

- ▶ Voor speciale vloeistoffen en reinigingsmiddelen, zal Endress+Hauser graag behulpzaam zijn bij het verifiëren van de bestendigheid van de gebruikte materialen. Hiervoor wordt echter geen garantie of aansprakelijkheid geaccepteerd.

### 3.3 Arbeidsveiligheid

Bij werken aan en met het instrument:

- ▶ Draag de benodigde persoonlijke beschermingsuitrusting conform de nationale/bedrijfsvoorschriften.
- ▶ Schakel de voedingsspanning uit voor aansluiten van het instrument.

### 3.4 Bedrijfsveiligheid

Gevaar voor lichamelijk letsel!

- ▶ Bedien het instrument alleen wanneer het in optimale technische conditie is, vrij van fouten en storingen.
- ▶ De operator is verantwoordelijk voor een storingsvrije werking van het instrument.

#### Modificaties van het instrument

Ongeautoriseerde wijzigingen aan het instrument zijn niet toegestaan en kunnen onvoorziene gevaren tot gevolg hebben:

- ▶ Neem contact op met Endress+Hauser wanneer wijzigingen nodig zijn.

#### Reparatie

Om de bedrijfsveiligheid te waarborgen:

- ▶ Voer reparaties aan het instrument alleen uit na uitdrukkelijke toestemming.
- ▶ Houd de nationale/lokale voorschriften aan betreffende reparatie van elektrische apparatuur.
- ▶ Gebruik alleen originele reservedelen en accessoires van Endress+Hauser.

#### Explosiegevaarlijke omgeving

Voor het uitsluiten van gevaar voor personen of de installatie, wanneer het instrument wordt gebruikt in een gecertificeerde omgeving (bijv. explosiebeveiliging, druktoestelbeveiliging):

- ▶ Controleer de typeplaat teneinde te verifiëren of het bestelde instrument kan worden gebruikt in de betreffende gecertificeerde omgeving.
- ▶ Houd de specificaties in de afzonderlijke aanvullende documentatie aan, welke een integraal onderdeel is van deze handleiding.

### 3.5 Productveiligheid

Dit instrument is conform de laatste stand van de techniek bedrijfsveilig geconstrueerd en heeft de fabriek in veiligheids technisch optimale toestand verlaten.

Het instrument voldoet aan de algemene veiligheidsvoorschriften en de wettelijke bepalingen. Het voldoet tevens aan de EG-richtlijnen in de klantspecifieke EG-conformiteitsverklaring. Endress+Hauser bevestigt dit met het aanbrengen op het instrument van de CE-markering.

### 3.6 Functionele veiligheid SIL (optie)

Het handboek functionele veiligheid moet strikt worden aangehouden voor instrumenten die worden gebruikt in applicaties met functionele veiligheid.

### 3.7 IT beveiliging

Endress+Hauser kan alleen garantie verlenen wanneer het instrument wordt geïnstalleerd en gebruikt zoals beschreven in de bedieningshandleiding. Het instrument is uitgerust met veiligheidsmechanismen ter beveiliging tegen onbedoelde veranderingen van de instrumentinstellingen. IT-veiligheidsmaatregelen in lijn met de veiligheidsnormen van de operator en ontworpen voor aanvullende beveiliging van het instrument en de gegevensoverdracht moeten worden geïmplementeerd door de operator zelf.

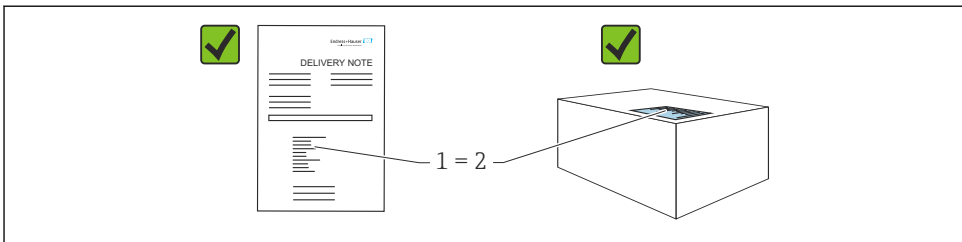
### 3.8 Instrumentspecifieke IT-veiligheid

Het instrument biedt specifieke functies voor het ondersteunen van beveiligingsmaatregelen door de operator. Deze functies kunnen door de gebruiker worden geconfigureerd en garanderen meer bedrijfsveiligheid bij correct gebruik. Een overzicht van de belangrijkste functies is opgenomen in het volgende hoofdstuk:

- Schrijfbeveiliging via hardware-vergrendelingsschakelaar
- Toegangscode voor het veranderen van de gebruikersrol (geldt voor bediening via display, Bluetooth of FieldCare, DeviceCare en asset management tools ( bijv. AMS, PDM)


## 4 Goederenontvangst en productidentificatie

### 4.1 Goederenontvangst



A0016870

- Is de bestelcode op de pakbon (1) gelijk aan de bestelcode op de productsticker (2)?
- Zijn de goederen niet beschadigd?
- Komen de gegevens op de typeplaat overeen met de bestelspecificatie en de pakbon?
- Is de documentatie beschikbaar?
- Indien nodig (zie typeplaat): zijn de veiligheidsinstructies (XA) aanwezig?

 Neem contact op met Endress+Hauser, wanneer u op één van deze vragen met "nee" antwoordt.

## 4.2 Opslag en transport

### 4.2.1 Opslagomstandigheden

- Gebruik de originele verpakking
- Sla het instrument op onder schone en droge omstandigheden en beschermd tegen schade door schokken

### Opslagtemperatuurbereik

Zie technische informatie.

### 4.2.2 Transporteer het product naar het meetpunt



#### Verkeerd transport!

De behuizing en het membraan kunnen beschadigd raken en er bestaat gevaar voor lichamelijk letsel!

- ▶ Transporteer het instrument naar het meetpunt in de originele verpakking.



#### Verkeerd transport!

Capillairen kunnen beschadigd raken en er bestaat gevaar voor lichamelijk letsel!

- ▶ Gebruik de capillairen niet om de membranen te dragen.

## 5 Montage

### 5.1 Montagevoorwaarden

#### 5.1.1 Algemene instructies

- Maak het membraan niet schoon en raak deze niet aan met harde en/of puntige voorwerpen.
- Verwijder de bescherming op het membraan niet tot vlak voor de installatie.

Het behuizingsdeksel en de kabelwartels moeten goed worden vastgezet.

1. Zet de kabelwartels vast.
2. Zet de koppelingsmoer vast.

#### 5.1.2 Montage-instructies

- De standaard meetinstrumenten (zonder scheidingsmembranen) worden gemonteerd conform dezelfde richtlijnen als manometers (DIN EN837-2)
- Om optimale leesbaarheid van het lokaal display te waarborgen, worden behuizing en lokaal display uitgelijnd
- Endress+Hauser levert een montagebeugel voor montage van meetinstrumenten op pijpen of wanden

- Gebruik spoelringen voor flenzen, flens- en scheidingsmembranen wanneer afzettingen of verstoppingen kunnen worden verwacht bij het membraan
  - De spoelring is geklemd tussen de procesaansluiting en de flens, flensafdichting of scheidingsmembraan
  - Materiaalafzettingen voor het membraan wordt weggespoeld en de drukkamer wordt geventileerd via twee spoelgaten aan de zijkant
- Bij het meten van media die vaste deeltjes bevatten (bijv. vervuilde vloeistoffen) is het installeren van scheidings- en aftapkleppen zinvol om afzettingen af te voeren
- Gebruik van een ventielblok maakt eenvoudige inbedrijfname, installatie en onderhoud mogelijk, zonder onderbreking van het proces
- Voorkom dan vocht de behuizing binnendringt tijdens de montage, uitvoeren van de elektrische aansluitingen en tijdens bedrijf
- Richt de kabel en stekker zo veel mogelijk naar beneden om binnendringen van vocht te voorkomen (bijv. regenwater of condensaat)

### 5.1.3 Montage-instructies voor schroefdraad

- Instrument met G 1 ½" schroefdraad:  
Plaats de vlakke afdichting op het afdichtingsoppervlak van de procesaansluiting  
Vermijd extra spanning op het membraan: dicht het schroefdraad niet af met hennep of dergelijke materialen
- Instrument met NPT-schroefdraad:
  - Wikkel teflon-tape om het schroefdraad als afdichting
  - Zet het meetinstrument alleen vast via de zeskantbout; verdraai deze niet door de behuizing te verdraaien
  - Zet de schroefdraad niet te vast; zet de NPT-schroefdraad vast tot de in de norm voorgeschreven diepte
- Voor de volgende procesaansluitingen is een aandraaimoment van max. 40 Nm (29,50 lbf ft) gespecificeerd:
  - Schroefdraad ISO228 G ½" met membraan
  - Schroefdraad DIN13 M20 x 1,5 met membraan
  - NPT 3/4" met membraan

### 5.1.4 Installatie-instructies voor instrumenten met scheidingsmembranen

#### LET OP

#### Verkeerde behandeling!

Schade aan het instrument!

- ▶ Het scheidingsmembraan vormt samen met de druktransmitter een gesloten, gekalibreerd systeem dat is gevuld met scheidingsmembraanvloeistof. Open nooit een van de openingen voor het vullen van vloeistof.
- ▶ Zorg voor een trekontlasting om te voorkomen dat de capillairen te ver buigen (buigradius  $\geq 100$  mm (3,94 in)).
- ▶ Gebruik de capillairen niet om de membranen te dragen.
- ▶ Houd de toepassingsgrenswaarden aan voor de vulvloeistof..

#### Algemene informatie

In geval van instrumenten met scheidingsmembranen en capillairen, moet rekening worden gehouden met de nulpuntsverschuiving die wordt veroorzaakt door de hydrostatische druk



van de vulvloeistofkolom in de capillairen bij het selecteren van de meetcel. Wanneer een meetcel met een klein meetbereik wordt geselecteerd, kan een positie-instelling tot gevolg hebben dat de meetcel het bereik overschrijdt (positie-instelling vanwege nulpuntsverschuiving, veroorzaakt door de positie van de vulvloeistofkolom). Voer een nulpuntsinstelling uit, indien nodig.

Gebruik voor instrumenten met een capillair een passende beugel (montagebeugel) voor de montage.

Zorg voor voldoende trekcontlasting bij de montage voor de capillair om verbuigen van de capillair te voorkomen (buigradius capillair  $\geq 100$  mm (3,94 in)).

Monteer de capillair trillingsvrij (om extra drukfluctuaties te voorkomen).

Monteer de capillairen niet in de nabijheid van verwarmings- of koelleidingen en bescherm deze tegen direct zonlicht.

Meer gedetailleerde montage-instructies zijn opgenomen in de Applicator "[Sizing Diaphragm Seal](#)".

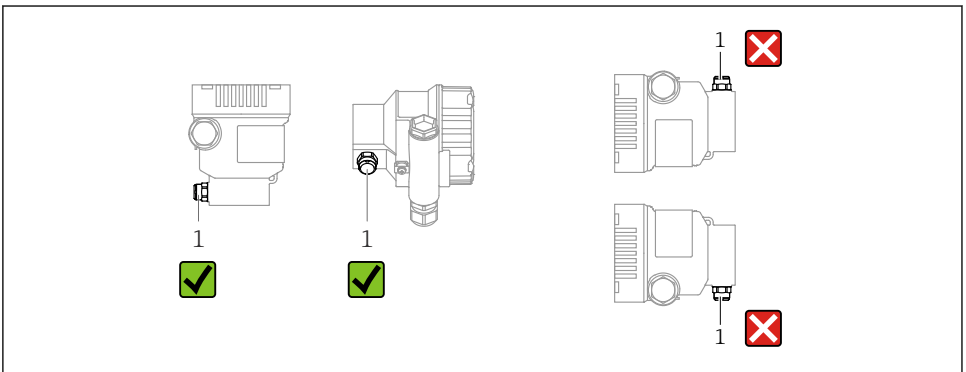
### 5.1.5 Inbouwpositie

#### LET OP

#### Schade aan het instrument!

Wanneer een verwarmd instrument wordt afgekoeld tijdens een reinigingsproces (bijv. met koud water), treedt kortstondig een vacuüm op. Als resultaat kan daardoor vocht de meetcel binnendringen via het drukcompensatie-element (1).

- Monteer het instrument als volgt.



A0036723

- Houd het drukcompensatie-element (1) vrij van vervuiling
- Een positie-afhankelijke nulpuntsverschuiving (wanneer de tank is leeg geeft de meetwaarde geen nul aan) kan worden gecorrigeerd
- Scheidingsmembranen veroorzaken ook verschuiving van het nulpunt, afhankelijk van de installatiepositie
- Gebruik van afsluiters en/of sifons wordt bij de montage aanbevolen
- De inbouwpositie hangt af van de meetapplicatie

## 5.2 Montage van het instrument

### 5.2.1 Drukmeting in gassen

Monteer het instrument met afsluiter boven het aftappunt zodat condensaat terug kan stromen in het proces.

### 5.2.2 Drukmeting in stoom

Houd de maximaal toegestane omgevingstemperatuur van de transmitter aan!

Montage:

- Monteer bij voorkeur het instrument met de O-vormige sifon onder het aftappunt  
Het instrument mag ook boven het aftappunt worden gemonteerd
- Vul het sifon met vloeistof voor de inbedrijfname

Voordelen van het gebruik van sifons:

- Beschermt het meetinstrument tegen hete media onder druk via het verzamelen van condensaat
- Voorkomen van waterslag
- De gedefinieerde waterkolom veroorzaakt slechts minimale (verwaarloosbare) meetfouten en minimale (verwaarloosbare) thermische invloeden op het instrument

 Voor technische gegevens (bijv. materialen, afmetingen of bestelnummers), zie accessoiredocument SD01553P.

### 5.2.3 Drukmeting in vloeistoffen

Monteer het instrument met de afsluiter onder of op dezelfde hoogte als het aftappunt.

### 5.2.4 Niveaumeting

- Monteer het instrument altijd onder het onderste meetpunt
- Installeer het instrument NIET op de volgende posities:
  - In de vulstroom
  - In de tankuitlaat
  - In het aanzuiggebied van een pomp
  - Op een punt in de tank waar invloed kan bestaan door drukpulsen van het roerwerk
- Monteer het instrument stroomafwaarts van een afsluiter: de kalibratie en de functionele controle kunnen dan gemakkelijker worden uitgevoerd

### 5.2.5 Sluiten van de behuizingsdeksels

#### LET OP


#### Schroefdraad en behuizingsdeksel beschadigd door vuil en afzettingen!

- ▶ Verwijder de afzettingen (bijv. zand) op het schroefdraad van de deksel en de behuizing.
- ▶ Wanneer u nog steeds weerstand voelt bij het sluiten van het deksel, controleer het schroefdraad dan nogmaals.

#### Schroefdraad behuizing

De schroefdraad van het elektronica- en het aansluitcompartiment kunnen worden gecoat met een antiwrijvings-coating.

Het volgende geldt voor alle behuizingsmaterialen:

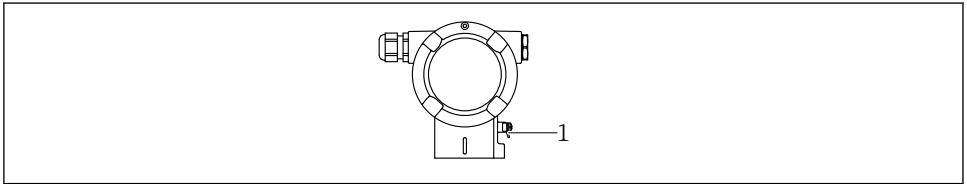
-  **Het schroefdraad van de behuizing NIET smeren.**

## 6 Elektrische aansluiting

### 6.1 Aansluitspecificaties

#### 6.1.1 Potentiaalvereffening

De randaarde op het instrument hoeft niet te worden aangesloten. Indien nodig kan de potentiaalvereffeningskabel worden aangesloten op de externe aardklem van het instrument voordat het instrument wordt aangesloten.



A0045412

1 Aardklem voor aansluiten van de potentiaalvereffening

#### **WAARSCHUWING**

#### Explosiegevaar!

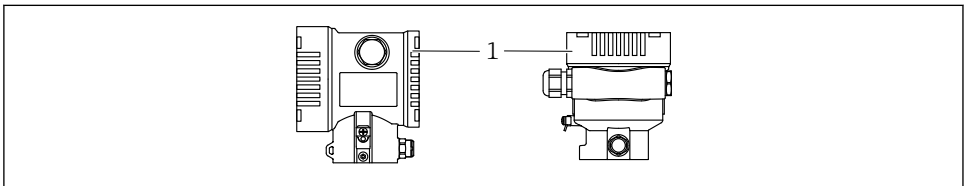
► Zie de separate documentatie betreffende toepassingen in explosiegevaarlijke omgevingen voor de veiligheidsinstructies.



Voor optimale elektromagnetische compatibiliteit:

- Houd de potentiaalvereffeningskabel zo kort mogelijk
- Houd een diameter van minimaal 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) aan

### 6.2 Aansluiten van het instrument



A0043806

1 Deksel aansluitcompartiment



#### Schroefdraad behuizing

De schroefdraad van het elektronica- en het aansluitcompartiment kunnen worden gecoat met een antiwrijvings-coating.

Het volgende geldt voor alle behuizingsmaterialen:

**✗ Het schroefdraad van de behuizing NIET smeren.**

### 6.2.1 Voedingsspanning

- Ex d, Ex e, niet-Ex: voedingsspanning: 10,5 ... 35 V<sub>DC</sub>
- Ex i: voedingsspanning: 10,5 ... 30 V<sub>DC</sub>
- nominale stroom: 4 - 20 mA HART

**i** De voedingseenheid moet voor wat betreft de veiligheid zijn goedgekeurd (bijv. PELV, SELV, Class 2) en voldoen aan de relevante protocolspecificaties. Voor 4 - 20 mA gelden dezelfde voorwaarden als voor HART.

Afhankelijk van de voedingsspanning wanneer het instrument wordt ingeschakeld

- de achtergrondverlichting wordt uitgeschakeld (voedingsspanning < 15 V)
- de Bluetooth-functie (besteloptie) wordt ook uitgeschakeld (voedingsspanning < 12 V)

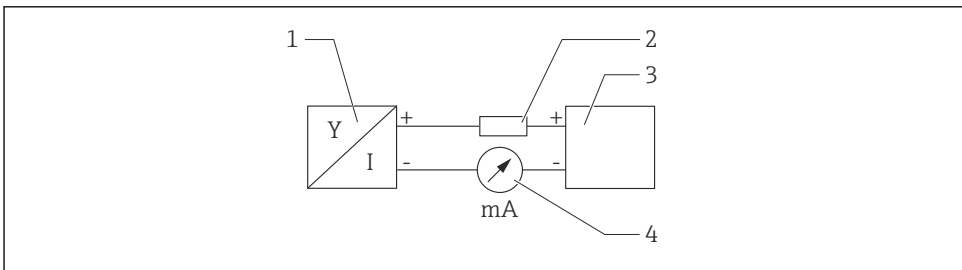
### 6.2.2 Klemmen

- Voedingsspanning en interne aardklem: 0,5 ... 2,5 mm<sup>2</sup> (20 ... 14 AWG)
- Externe aardklem: 0,5 ... 4 mm<sup>2</sup> (20 ... 12 AWG)

### 6.2.3 Kabelspecificatie

- Randaarde of aarde van de kabelafscherming: nominale doorsnede > 1 mm<sup>2</sup> (17 AWG)  
Nominale doorsnede van 0,5 mm<sup>2</sup> (20 AWG) tot 2,5 mm<sup>2</sup> (13 AWG)
- Kabelbuitendiameter: Ø5 ... 12 mm (0,2 ... 0,47 in) afhankelijk van de gebruikte kabelwartel (zie technische informatie)

### 6.2.4 4-20 mA HART



A0028908

**i** 1 *Blokdiagram van HART-aansluiting*

- 1 *Instrument met HART-communicatie*
- 2 *HART communicatieweerstand*
- 3 *Voedingsspanning*
- 4 *Multimeter*

**i** De HART-communicatieweerstand van 250 Ω in de signaalkabel is altijd nodig in geval van een voeding met lage impedantie.

#### Houd rekening met een spanningsval:

Maximaal 6 V voor een communicatieweerstand 250 Ω

## 6.2.5 Overspanningsbeveiliging

### Instrumenten zonder optionele overspanningsbeveiliging

Apparatuur van Endress+Hauser voldoet aan de voorschriften van de productnorm IEC / DIN EN 61326-1 (tabel 2 industriële omgeving).

Afhankelijk van het type poort (DC-voeding, ingangs-/uitgangspoort) worden verschillende testniveaus conform IEC / DIN EN 61326-1 tegen transiënte overspanningen (surge) toegepast (IEC / DIN EN 61000-4-5 Surge):

Testniveau op DC-vermogenspoort en ingangs-/uitgangspoorten is 1000 V lijn naar aarde

### Instrumenten met optionele overspanningsbeveiliging

- Vonkspanning: min. 400 V DC
- Getest conform IEC / DIN EN 60079-14 paragraaf 12.3 (IEC / DIN EN 60060-1 hoofdstuk 7)
- Nominale ontlaadstroom: 10 kA

### Overspanningscategorie

Overspanningscategorie II

## 6.2.6 Bedrading

### WAARSCHUWING

#### Voedingsspanning kan zijn aangesloten!

Risico van elektrische schokken en/of explosie!

- ▶ Waarborg, wanneer het instrument wordt gebruikt in een explosiegevaarlijke omgeving, dat de nationale normen en de specificaties in de veiligheidsinstructies (XA's) worden aangehouden. Gebruik de gespecificeerde kabelwartel.
- ▶ De voedingsspanning moet overeenkomen met hetgeen dat is vermeld op de typeplaat.
- ▶ Schakel de voedingsspanning uit voor aansluiten van het instrument.
- ▶ Indien nodig kan de potentiaalvereffeningskabel worden aangesloten op de externe aardklem van de transmitter voordat het instrument wordt aangesloten.
- ▶ Conform IEC/EN 61010 moet een afzonderlijke uitschakelaar voor het instrument worden opgenomen.
- ▶ De kabels moeten voldoende zijn geaard, waarbij rekening moet worden gehouden met de voedingsspanning en de overspanningscategorie.
- ▶ De aansluitkabels moeten voldoende temperatuurstabiliteit hebben, waarbij rekening moet worden gehouden met de omgevingstemperatuur.
- ▶ Gebruik het instrument alleen met gesloten deksels.
- ▶ Beveiligingscircuits tegen omgekeerde polariteit, HF-interferentie en overspanningspieken zijn geïntegreerd.

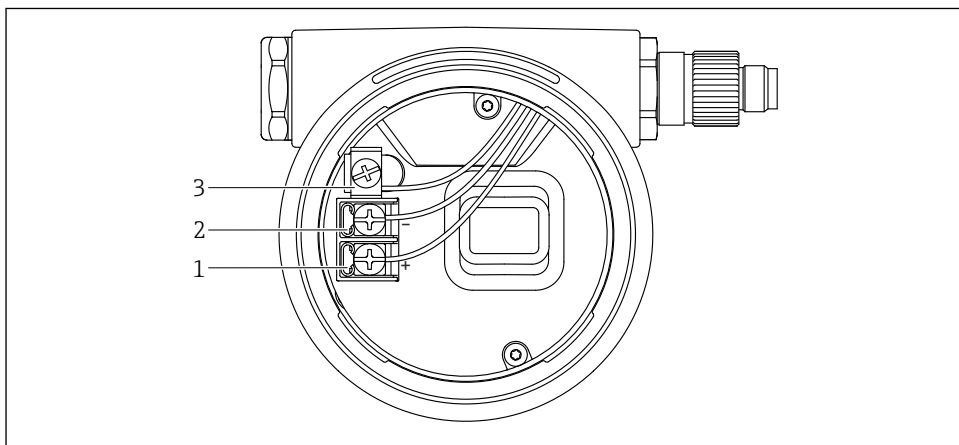
Sluit het instrument aan in de volgende volgorde:

1. Maak de dekselvergrendeling los (indien aanwezig).
2. Schroef het deksel af.
3. Installeer de kabels in de kabelwartels of kabeldoorvoeren.
4. Sluit de kabels aan.

5. Zet de kabelwartels of kabeldoorvoeren goed vast, zodat deze waterdicht zijn. Zet de behuizingsinvoer vast. Gebruik passend gereedschap met sleutelwijdte AF24/25 (8 Nm (5,9 lbf ft)) voor M20-kabelwartel.
6. Schroef het deksel weer terug op het aansluitcompartiment.
7. Na montage: zet de borgschroef van het deksel weer vast met de inbusleutel 0,7 Nm (0,52 lbf ft)±0,2 Nm (0,15 lbf ft).

### 6.2.7 Klembezetting

#### Eenkamerbehuizing

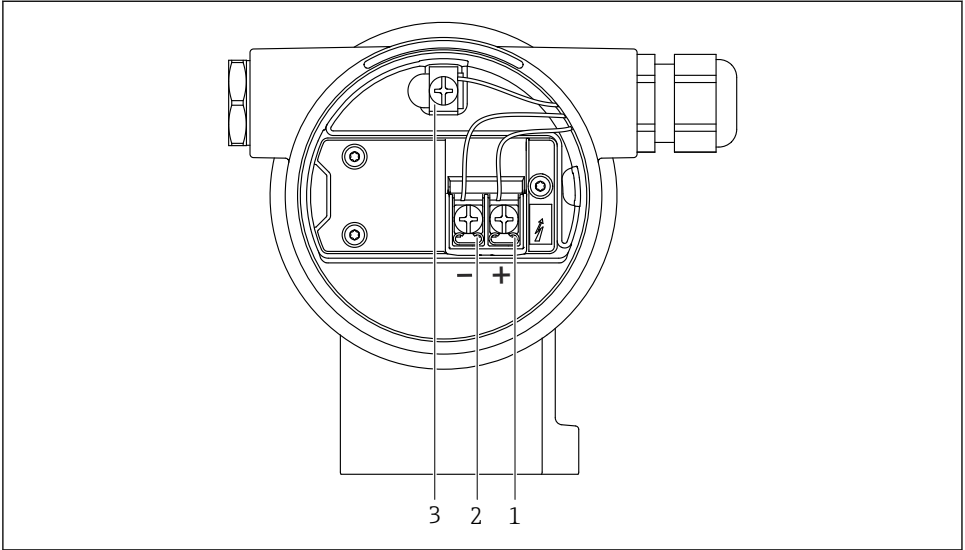


A0042594

#### 2 Aansluitklemmen en aardklem in het aansluitcompartiment

- 1 Positieve klem
- 2 Negatieve klem
- 3 Interne aardklem

## Tweekamerbehuizing

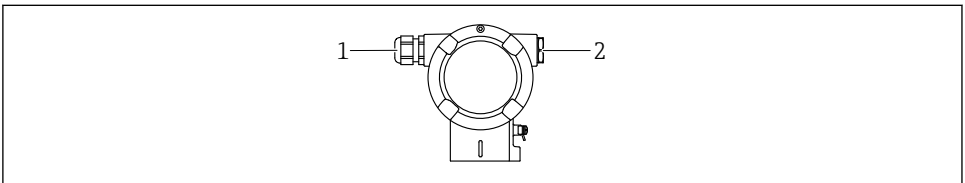


A0042803

### 3 Aansluitklemmen en aardklem in het aansluitcompartiment

- 1 Positieve klem
- 2 Negatieve klem
- 3 Interne aardklem


## 6.2.8 Kabelwartels



A0045414

- 1 Kabelwartel
- 2 Dummyplug

Het type kabelwartel hangt af van de bestelde instrumentuitvoering.

 Installeer de aansluitkabels altijd naar beneden toe zodat vocht niet het aansluitcompartiment kan binnendringen.

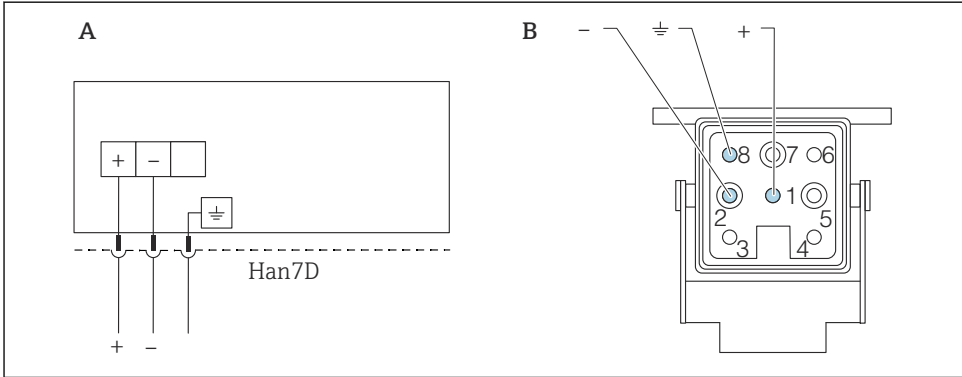
Maak indien nodig een afdruipluis of gebruik een zonnedak.

## 6.2.9 Leverbare instrumentstekkers

**i** In geval van instrumenten met een stekker, is het niet noodzakelijk de behuizing te openen voor het uitvoeren van de aansluitingen.

Gebruik de meegeleverde afdichtingen om het binnendringen van vocht in het instrument te voorkomen.

### Instrumenten met Harting-connector Han7D



A0041011

A Elektrische aansluiting voor instrumenten met Harting-connector Han7D

B Aanzicht connectoraansluiting op instrument

- Bruin

≡ Groen/geel

+ Blauw

## 6.3 Waarborgen beschermingsklasse

### 6.3.1 Kabelwartels

- Wartel M20, kunststof, IP66/68 type 4X/6P
- Wartel M20, vernikkeld messing, IP66/68 type 4X/6P
- Wartel M20, 316L, IP66/68 type 4X/6P
- Schroefdraad M20, IP66/68 type 4X/6P
- Schroefdraad G1/2, IP66/68 type 4X/6P

Wanneer de G1/2-schroefdraad is geselecteerd, wordt het instrument standaard geleverd met een M20-schroefdraad en een G1/2-adapter wordt meegeleverd, samen met de bijbehorende documentatie

- Schroefdraad NPT1/2, IP66/68 type 4X/6P
- Dummyplug transportbeveiliging: IP22, TYPE 2
- HAN7D connector, 90 graden, IP65 NEMA Type 4X
- M12-connector

Wanneer de behuizing gesloten is en de aansluitkabel is aangesloten: IP66/67, NEMA Type 4X

Wanneer de behuizing open is of de aansluitkabel is niet aangesloten: IP20, NEMA Type 1



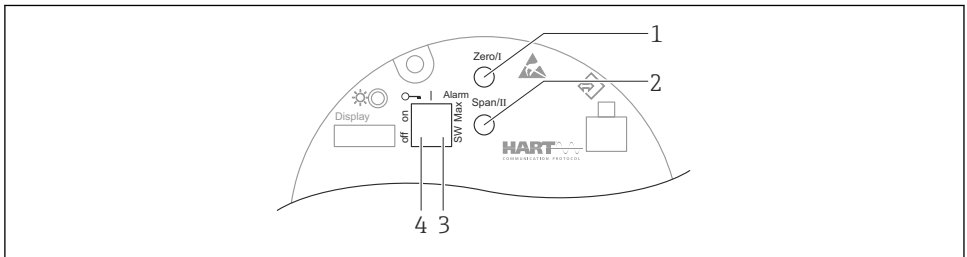
**LET OP**

**Connector M12 en connector HAN7D: verkeerde montage kan de IP-beschermingsklasse doen komen te vervallen!**

- ▶ De beschermingsklasse geldt alleen wanneer de gebruikte aansluitkabel is aangesloten en vastgeschroefd.
- ▶ De beschermingsklasse geldt alleen wanneer de gebruikte aansluitkabel is gespecificeerd conform IP67, NEMA Type 4X.
- ▶ De IP-beschermingsklassen blijven alleen behouden wanneer de dummyplug wordt gebruikt of de kabel is aangesloten.

## 7 Bedieningsmogelijkheden

### 7.1 Bedieningstoetsen en DIP-schakelaars op de elektronikamodule



A0039285

- 1 *Bedieningstoets voor aanvangswaarde meetbereik (Zero)*
- 2 *Bedieningstoets voor eindwaarde meetbereik (Span)*
- 3 *DIP-schakelaar voor alarmstroom*
- 4 *DIP-schakelaar voor vergrendelen en vrijgeven van het instrument*



De instelling van de DIP-schakelaars heeft prioriteit boven de instellingen uitgevoerd via andere bedieningsmethodes (bijv. FieldCare/DeviceCare).

## 7.2 Toegang tot het bedieningsmenu via het lokale display

### 7.2.1 Instrumentdisplay (optie)

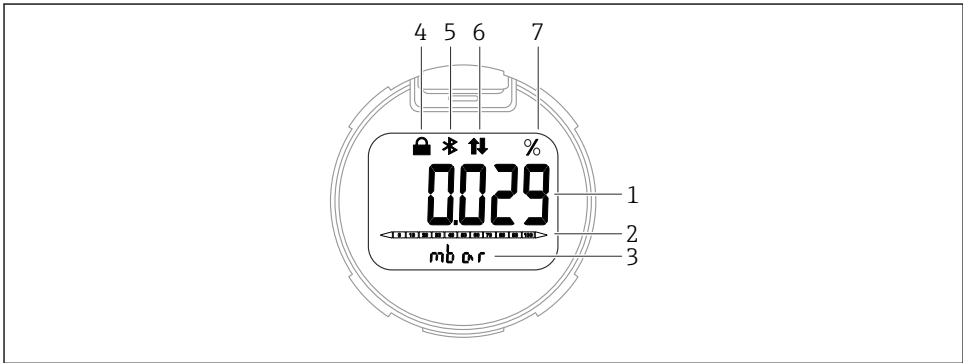
Functies:

- Weergave van meetwaarden, storingsen en informatiemeldingen
- Achtergrondverlichting; verandert van groen naar rood in geval van storing
- Het instrumentdisplay kan worden verwijderd voor eenvoudiger bediening

 De instrumentdisplays zijn leverbaar met de extra optie draadloze Bluetooth®-technologie.

 Afhankelijk van de voedingsspanning en het stroomverbruik, wordt de achtergrondverlichting in- of uitgeschakeld.

Bluetooth wordt in- of uitgeschakeld afhankelijk van de voedingsspanning en het stroomverbruik.

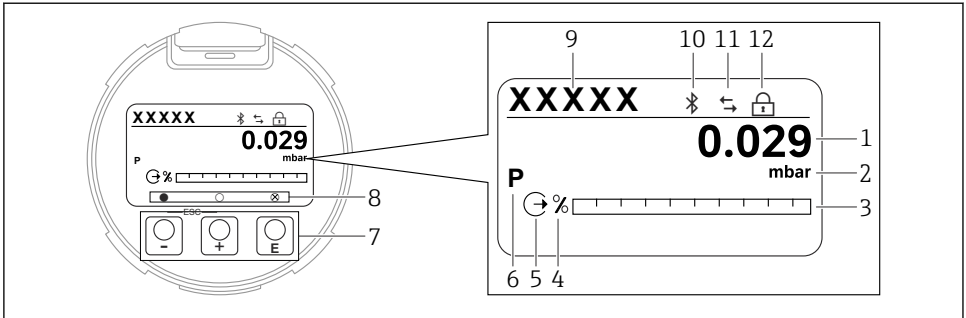


A0043599

#### 4 Segmentdisplay

- 1 Meetwaarde (tot 5 digits)
- 2 Balkdiagram proportioneel met de stroomuitgang
- 3 Eenheid van meetwaarde
- 4 Vergrendeld (symbool verschijnt wanneer het instrument is vergrendeld)
- 5 Bluetooth (symbool knippert wanneer Bluetooth-verbinding actief is)
- 6 HART communicatie (symbool wordt getoond wanneer HART communicatie actief is)
- 7 Meetwaarde-uitgang in %







De volgende grafieken zijn voorbeelden. Het display hangt af van de display-instellingen.



A0047142

5 Grafisch display met optische bedieningstoetsen.

- 1 Meetwaarde (tot 12 digits)
- 2 Eenheid van meetwaarde
- 3 Balkdiagram proportioneel met de stroomuitgang
- 4 Balkdiagram eenheid
- 5 Symbool voor stroomuitgang
- 6 Symbool voor weergegeven meetwaarde (bijv. p = druk)
- 7 Optische bedieningstoetsen
- 8 Symbolen voor toetsinformatie. Verschillende displaysymbolen zijn mogelijk: cirkel (open) = toets kort ingedrukt, cirkel (gevuld) = toets langer ingedrukt, cirkel (met X) = bediening niet mogelijk vanwege Bluetooth-verbinding
- 9 Instrument-tag
- 10 Bluetooth (symbool knippert wanneer Bluetooth-verbinding actief is)
- 11 HART communicatie (symbool wordt getoond wanneer HART communicatie actief is)
- 12 Vergrendeld (symbool verschijnt wanneer het instrument is vergrendeld)

-  bedieningstoets
  - Navigeer naar beneden door de keuzelijst
  - Wijzig de numerieke waarden of karakters binnen een functie
-  bedieningstoets
  - Navigeer naar boven door de keuzelijst
  - Wijzig de numerieke waarden of karakters binnen een functie
-  bedieningstoets
  - Bevestig de invoer
  - Ga naar volgende punt
  - Kies een menupunt en activeer de bewerkingsmodus
  - Ontgrendel/vergrendel de displaybediening
  - Druk de bedieningstoets  in en houd deze vast voor weergave van een korte beschrijving van de geselecteerde parameter (indien beschikbaar)
-  toets en  toets (ESC-functie)
  - Verlaat de bewerkingsmodus voor een parameter zonder de gewijzigde waarde op te slaan
  - Menu in een selectieniveau: door tegelijkertijd de toetsen in te drukken gaat de gebruiker een niveau terug in het menu
  - Druk de toetsen tegelijkertijd in en houd deze vast om naar het hogere niveau terug te keren

## 8 Inbedrijfname

### 8.1 Voorbereidingen

Het meetbereik en de eenheid waarin de meetwaarde wordt overgedragen komt overeen met de gegevens op de typeplaat.

#### WAARSCHUWING

**De instellingen van de stroomuitgang zijn relevant voor de veiligheid!**

Deze situatie kan productoverstroming tot gevolg hebben.

- ▶ De instelling van de stroomuitgang hangt af van de instelling in Parameter **Toewijzen Meetwaarde**.
- ▶ Controleer na Parameter **Toewijzen Meetwaarde**, de instellingen voor het bereik (LRV en URV) en configureer deze opnieuw indien nodig.

#### WAARSCHUWING

**Procesdruk boven of onder toegestane maximum/minimum!**

Risico voor lichamelijk letsel wanneer onderdelen barsten! Waarschuwingen worden getoond wanneer de druk te hoog is.

- ▶ Indien een druk kleiner dan de minimaal toegestane druk of groter dan de maximaal toegestane druk aanwezig is op het instrument, wordt een melding uitgestuurd.
- ▶ Gebruik het instrument alleen binnen de meetbereikgrenswaarden van de sensor!

### 8.1.1 Uitleveringsstatus

Wanneer geen individuele instellingen zijn besteld:

- Parameter **Toewijzen Meetwaarde** Optie **Druk**
- Kalibratiewaarden gedefinieerd door de nominale waarde van de gedefinieerde meetcel
- De alarmstroom is ingesteld op min. (3,6 mA), (alleen indien geen andere optie bij de bestelling is geselecteerd)
- DIP-schakelaar in OFF-positie
- Wanneer Bluetooth is besteld, is Bluetooth ingeschakeld

## 8.2 Installatiecontrole

Voer een werkingscontrole uit voordat het meetpunt in bedrijf wordt genomen:

- Checklist "Controles na de installatie" (zie hoofdstuk "Installatie")
- Checklist "Controles na de installatie" (zie hoofdstuk "Elektrische aansluiting")

## 8.3 Inschakelen van het instrument



Alle configuratie-tools bieden een inbedrijfnamewizard die de gebruiker helpt bij het configureren van de meest belangrijke configuratieparameters (Menu **Begeleiding Wizard In bedrijf nemen**).

## 8.4 Instellen bedieningstaal

### 8.4.1 Lokaal display

#### Instellen bedieningstaal



Voor het instellen van de bedieningstaal moet eerst het display worden ontgrendeld:

1. Druk op de toets gedurende minimaal 2 s.  
↳ Een dialoogvenster verschijnt.
2. Ontgrendel de displaybediening.
3. Kies in het hoofdmenu de Parameter **Language**.
4. Druk op de toets .
5. Kies de gewenste taal met de toets of .
6. Druk op de toets .



De displaybediening wordt automatisch vergrendeld:

- Na 1 min op de hoofdpagina wanneer geen toets is bediend
- Na 10 min binnen het bedieningsmenu wanneer geen toets is bediend

#### Displaybediening - vergrendelen/vrijgeven

De toets moet gedurende minimaal 2 seconden worden ingedrukt om de optische toetsen te ontgrendelen. Displaybediening kan worden vergrendeld of vrijgegeven in de dialoog die daarna volgt.

Displaybediening vergrendelt automatisch (behalve in de SIL-wizard):

- Na 1 minuut op de hoofdpagina wanneer geen toets is bediend
- Na 10 minuten binnen het bedieningsmenu wanneer geen toets is bediend

## 8.4.2 Bedieningstool

Zie de beschrijving van de bedieningstool.

## 8.5 Configureren van het meetinstrument

### 8.5.1 Inbedrijfname met toetsen op de elektronikamodule

De volgende functies zijn mogelijk via de toetsen op de elektronikamodule:

- **Positie-instelling (nulpuntscorrectie)**  
De inbouwpositie van het instrument kan een drukverschuiving veroorzaken. Deze drukverschuiving kan worden gecorrigeerd via een positie-instelling.
- **Instelling van de aanvangswaarde meetbereik en meetbereikeindwaarde**  
De actieve druk moet binnen de nominale drukgrenswaarden van de sensor liggen (zie specificaties op de typeplaat).
- **Resetten van het instrument**

### Voer een positie-instelling uit

1. Instrument geïnstalleerd in de gewenste positie en geen druk actief.
2. Druk tegelijkertijd op de toetsen "Zero" en "Span" gedurende minimaal 3 s.
3. Wanneer de LED kort oplicht, is de aanwezige druk geaccepteerd voor de positie-instelling.

### Instellen van de aanvangswaarde meetbereik (druk of schaalvariabele)

1. De gewenste druk voor de aanvangswaarde is actief op het instrument.
2. Druk gedurende minimaal 3 s op de toets Zero.
3. Wanneer de LED kort oplicht, is de aanwezige druk geaccepteerd als aanvangswaarde meetbereik.

### Instellen van de meetbereikeindwaarde (druk of schaalvariabele)

1. De gewenste druk voor de eindwaarde is actief op het instrument.
2. Druk gedurende minimaal 3 s op de toets Span.
3. Wanneer de LED kort oplicht, is de aanwezige druk geaccepteerd als eindwaarde meetbereik.
4. Gaat de led op de elektronikamodule niet branden?
  - ↳ Actieve druk voor eindwaarde meetbereik is niet geaccepteerd.  
Natte kalibratie is niet mogelijk wanneer de Optie **Schaalverdeling** is geselecteerd in Parameter **Toewijzen Meetwaarde** en de Optie **Tabel** is geselecteerd in Parameter **Schaalverdeling overdrachtsfunctie**.

## Controle van de instellingen (druk of schaalvariabele)

1. Druk kort op de toets "Zero" (circa 1 seconde) om de aanvangswaarde meetbereik weer te geven.
2. Druk kort op de toets "Span" (circa 1 seconde) om de eindwaarde meetbereik weer te geven.
3. Druk kort tegelijkertijd op de toetsen "Zero" en "Span" (circa 1 seconde) om de positie-offset weer te geven.

## Resetten van het instrument

- ▶ Druk tegelijkertijd op de toetsen "Zero" en "Span" en houd deze minimaal 12 seconden ingedrukt.

### 8.5.2 Inbedrijfname met de inbedrijfname-wizard

In FieldCare, DeviceCare <sup>1)</sup>, SmartBlue en op het display, is Wizard **In bedrijf nemen** beschikbaar om de gebruiker te begeleiden door de eerste inbedrijfnamen stappen. Inbedrijfname is ook mogelijk via AMS of PDM.

1. Sluit het instrument aan op FieldCare of DeviceCare .
2. Open het instrument in FieldCare or DeviceCare.
  - ↳ Het dashboard (homepage) van het instrument wordt getoond:
3. Klik in Menu **Begeleiding** op Wizard **In bedrijf nemen** om de wizard te openen.
4. Voer de juiste waarde in elke parameter in of kies de passende optie. Deze waarden worden direct in het instrument geschreven.
5. Klik op "Next" om naar de volgende pagina te gaan.
6. Klik op "End" wanneer alle pagina's zijn afgerond om Wizard **In bedrijf nemen** te sluiten.



Indien Wizard **In bedrijf nemen** wordt geannuleerd, voordat alle benodigde parameters zijn geconfigureerd, bevindt het instrument zich mogelijk in een ongedefinieerde toestand. In dergelijke situaties, verdient het aanbeveling het instrument te resetten naar de fabrieksinstellingen.

### Voorbeeld: uitsturen van de drukwaarde via de stroomuitgang



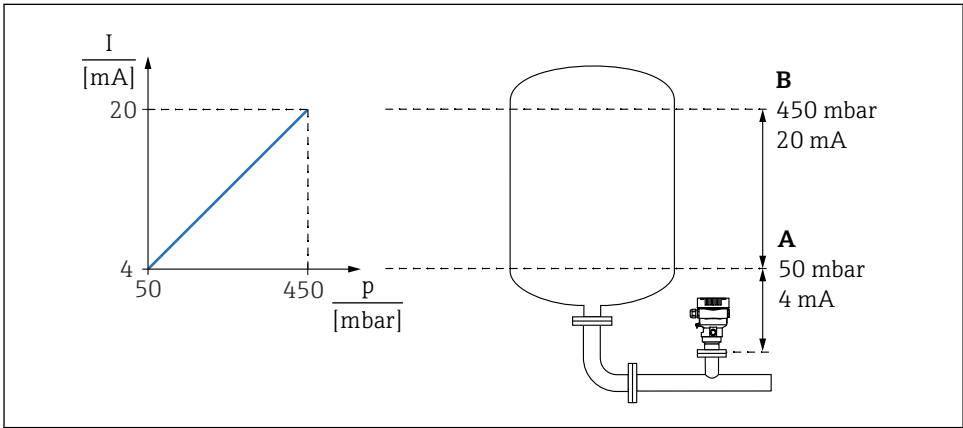
Druk- en temperatuureenheden worden automatisch omgezet. Andere eenheden worden niet omgezet.

In het volgende voorbeeld moet de drukwaarde worden gemeten in een tank en worden uitgestuurd via de stroomuitgang. De maximale druk van 450 mbar (6,75 psi) komt overeen met de 20 mA stroom. De 4 mA stroom komt overeen met een druk van 50 mbar (0,75 psi).

1) DeviceCare is beschikbaar voor downloaden via [www.software-products.endress.com](http://www.software-products.endress.com). U moet zich registreren in het Endress+Hauser softwareportaal om het product te downloaden.

Voorwaarden:

- De gemeten grootheid is direct proportioneel met de druk
- Door de inbouwpositie van het instrument, kan een drukverschuiving van de meetwaarde optreden (wanneer de tank leeg of deels gevuld is, is de meetwaarde is niet nul  
Voer een positie-instelling uit indien nodig
- In Parameter **Toewijzen Meetwaarde**, moet de Optie **Druk** worden geselecteerd (fabrieksinstelling)  
Display: druk onder Menu **Begeleiding Wizard In bedrijf nemen** op de toets  $\oplus$  tot Parameter **Toewijzen Meetwaarde** verschijnt. Druk op de toets  $\boxtimes$  ter bevestiging, kies Optie **Druk** en druk op  $\boxtimes$  ter bevestiging.



A0039009

- A lage uitgangswaarde  
B Bovengrens uitgangswaarde

Inregeling:

1. Voer de drukwaarde in voor de 4 mA stroom via Parameter **lage uitgangswaarde** (50 mbar (0,75 psi)).
2. Voer de drukwaarde in voor de 20 mA stroom via Parameter **Bovengrens uitgangswaarde** (450 mbar (6,75 psi))

Resultaat: het meetbereik is ingesteld op 4 tot 20 mA.

### 8.5.3 Inbedrijfname zonder de inbedrijfname-wizard

**Voorbeeld: inbedrijfname van een volumemeting in te tank**

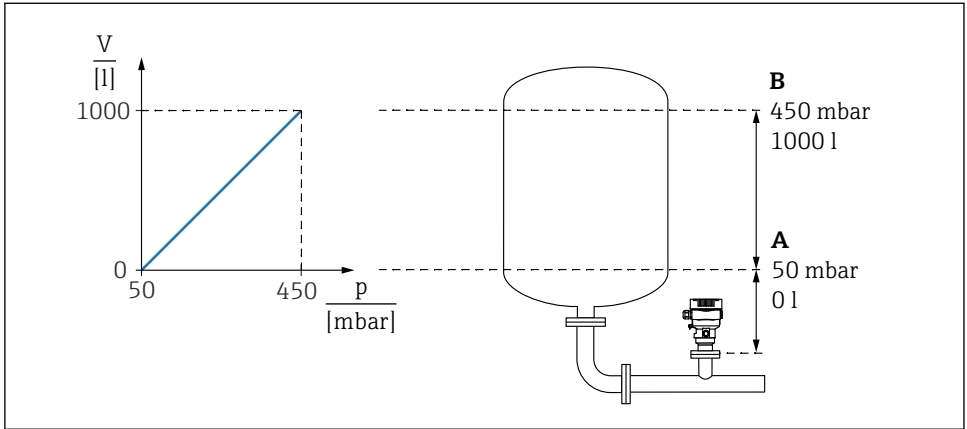
**i** Druk- en temperatureenheden worden automatisch omgezet. Andere eenheden worden niet omgezet.

In het volgende voorbeeld moet het volume in een tank worden gemeten in liters. Het maximale volume van 1 000 l (264 gal) komt overeen met een druk van 450 mbar (6,75 psi). Het minimale volume van 0 liters komt overeen met een druk van 50 mbar (0,75 psi).



Voorwaarden:

- De gemeten grootheid is direct proportioneel met de druk
- Door de inbouwpositie van het instrument, kan een drukverschuiving van de meetwaarde optreden (wanneer de tank leeg of deels gevuld is, is de meetwaarde is niet nul  
Voer een positie-instelling uit, indien nodig



A0039010

- A Parameter "Drukwaarde 1" en Parameter "Schaalvariabele waarde 1"  
 B Parameter "Drukwaarde 2" en Parameter "Schaalvariabele waarde 2"



De aanwezige druk wordt getoond in de bedieningstool op de instellingenpagina in het veld "Pressure".

1. Voer de drukwaarde in voor het onderste kalibratiepunt via Parameter **Drukwaarde 1**: 50 mbar (0,75 psi)  
 ↳ Menupad: Applicatie → Sensor → Schaalverdeling → Drukwaarde 1
2. Voer de volumewaarde in voor het onderste kalibratiepunt via Parameter **Schaalvariabele waarde 1**: 0 l (0 gal)  
 ↳ Menupad: Applicatie → Sensor → Schaalverdeling → Schaalvariabele waarde 1
3. Voer de drukwaarde in voor het bovenste kalibratiepunt via Parameter **Drukwaarde 2**: 450 mbar (6,75 psi)  
 ↳ Menupad: Applicatie → Sensor → Schaalverdeling → Drukwaarde 2
4. Voer de volumewaarde in voor het bovenste kalibratiepunt via Parameter **Schaalvariabele waarde 2**: 1 000 l (264 gal)  
 ↳ Menupad: Applicatie → Sensor → Schaalverdeling → Schaalvariabele waarde 2

Resultaat: het meetbereik is ingesteld voor 0 ... 1 000 l (0 ... 264 gal). Alleen de waarden Parameter **Schaalvariabele waarde 1** en Parameter **Schaalvariabele waarde 2** worden ingesteld met deze instelling. Deze instelling heeft geen invloed op de stroomuitgang.







71650762

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---